

狮子和小红鸟

文/图: [美] 埃莉莎·克莱文
翻 译: 崔维燕



狮子和小红鸟

文/图: [美] 埃莉莎·克莱文
翻 译: 崔维燕



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

献给 米雅

图书在版编目(CIP)数据

狮子和小红鸟 / (美) 克莱文编绘 ; 崔维燕译. --
北京 : 北京联合出版公司, 2013.11
(启发精选世界优秀畅销绘本)
ISBN 978-7-5502-2218-2

I. ①狮… II. ①克… ②崔… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第263000号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2013-7896号

The Lion and the Little Red Bird

Copyright © 1992 by Elisa Kleven

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.
This edition published by arrangement with Dutton Children's Books, a division of Penguin Young Readers Group,
a member of Penguin Group (USA) Inc. through Bardon-Chinese Media Agency
Simplified Chinese translation copyright © 2013 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.
All Rights Reserved.

狮子和小红鸟

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文/图: [美] 埃莉莎·克莱文 翻译: 崔维燕

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

译文顾问: 王 林

责任编辑: 史 媛 武 霖

美术编辑: 刘黎炜

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数0.3千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2

2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-2218-2

定价: 29.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!
本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 010-67887676转816

选择绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友:

您手中的这本书已入选北京市优秀少儿读物绿色印刷示范项目。它采用绿色印刷标准印制, 在它的封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家有关标准(HJ2503-2011), 绿色印刷选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料, 生产过程注重节能减排, 印刷产品符合人体健康要求。

北京市优秀少儿读物绿色印刷示范项目, 是北京市新闻出版局组织开展的重要公益性文化服务项目, 也是北京市绿色印刷工程的主要组成部分, 目的是宣传绿色印刷理念, 普及绿色印刷知识, 为广大少年儿童提供更加健康安全的读物。

北京市绿色印刷工程

狮子和小红鸟

文/图: [美] 埃莉莎·克莱文
翻 译: 崔维燕



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co.,Ltd.



一天下午，
小红鸟看见一只狮子，
长着一条浓密的绿尾巴，
绿得就像森林一样。
小红鸟从没见过这么特别、这么漂亮的尾巴。
只是看着，就让她很开心了。







“大狮子，大狮子！”小红鸟说，
“你的尾巴怎么这样绿呀？”
狮子听不懂小红鸟说的话。
他以为，她只是在叽叽喳喳地叫，
就朝她微笑了一下。



然后，狮子慢悠悠地

走到一片橙色的花丛里，



躺在花丛里打滚儿，

美美地闻花香，还跑去追蝴蝶。

傍晚，狮子伴随着落日，朝西边慢慢走去。
最后，他消失在一个山洞里。
小红鸟落在附近的树枝上，
她还想看看狮子的绿尾巴。
可狮子再也没从洞里出来。
于是，小红鸟做了一个软软的窝，
在温暖的星空下，甜甜地睡了一夜。





早晨，狮子从洞里出来，甩着尾巴。
咦？他的尾巴不再是绿色，而是橙色的，
像橙色的花、橙色的蝴蝶、橙色的落日。
“大狮子，大狮子！”小红鸟惊叫起来，
“你的尾巴怎么变成橙色了？”
狮子还是听不懂小红鸟的话，
就又朝她微笑了一下。





然后，他翻过山岗，





海上仙山。

狮子来到一个地方，
在明亮的蓝天下，有一个深蓝色的大湖。
狮子把疲倦的爪子泡在湖水里。
小红鸟在旁边拍水玩。